



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/40/1001
6 December 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сороковая сессия
Пункт 134 повестки дня

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО УСИЛЕНИЮ ЭФФЕКТИВНОСТИ ПРИНЦИПА НЕПРИМЕНЕНИЯ СИЛЫ В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЯХ

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Молефи ФОЛО (Лесото)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях", был включен в предварительную повестку дня сороковой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с пунктом 10 резолюции 39/81 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1984 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1985 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Шестому комитету.
3. В связи с этим пунктом на рассмотрении Шестого комитета находились следующие документы:
 - a) доклад Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях 1/;
 - b) доклад Генерального секретаря (A/40/452).

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 41 (A/40/41).

4. Кроме того, на рассмотрении Комитета находились следующие послания:

а) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 1985 года на имя Генерального секретаря (A/40/224-S/17081);

б) письмо Постоянного представителя Монголии при Организации Объединенных Наций от 25 апреля 1985 года на имя Генерального секретаря (A/40/269);

в) письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 20 мая 1985 года на имя Генерального секретаря (A/40/323);

г) письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 30 мая 1985 года на имя Генерального секретаря (A/40/346).

5. Шестой комитет рассмотрел этот пункт на своих 8-12-м заседаниях, состоявшихся 7-10 октября, и на своих 44-м и 50-м заседаниях, состоявшихся 21 ноября и 2 декабря. В кратких отчетах об этих заседаниях (A/C.6/40/SR.8-12, 44 и 50) содержатся мнения представителей, выступивших по этому пункту.

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.6/40/L.14

6. На 44-м заседании 21 ноября представитель Монголии представил проект резолюции A/C.6/40/L.14, авторами которого выступили Ангола, Афганистан, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Болгария, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Германская Демократическая Республика, Демократический Йемен, Египет, Индия, Ирак, Йемен, Кипр, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Мали, Мозамбик, Монголия, Никарагуа, Польша, Румыния, Сирийская Арабская Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия, Эквадор и Эфиопия, к которым впоследствии присоединился Камерун.

7. На рассмотрении Комитета находилось заявление Генерального секретаря (A/C.6/40/L.25) о последствиях этого проекта резолюции для бюджета по программам.

8. На своем 50-м заседании 2 декабря Комитет принял проект резолюции A/C.6/40/L.14 в результате заносимого в отчет о заседании голосования 90 голосами против 15 при 11 воздержавшихся (см. пункт 10). Голоса распределились следующим образом 2/:

Голосовали за: Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Бруней Даруссалам, Бурунди, Венесуэла, Венгрия, Вьетнам, Габон, Гайана, Германская

2/ Представитель Буркина Фасо заявил, что если бы его делегация присутствовала при голосовании, то она голосовала бы за проект резолюции.

Демократическая Республика, Греция, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Шри Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия.

Голосовали

ПРОТИВ:

Бельгия, Дания, Израиль, Исландия, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Сент-Винсент и Гренадины, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Япония.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Берег Слоновой Кости (Cote d'Ivoire), Бразилия, Германия, Федеративная Республика, Ирландия, Испания, Новая Зеландия, Турция, Чили, Швеция.

9. С заявлениями по мотивам голосования перед голосованием выступили представители Исламской Республики Иран, Испании и Бразилии.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

10. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Доклад Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 31/9 от 8 ноября 1976 года, в которой она предложила государствам-членам продолжить изучение проекта всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях 3/, а также других предложений, сделанных в ходе рассмотрения этого пункта,

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 41 (A/34/41 и Corr.1), приложение.

ссылаясь также на свою резолюцию 32/150 от 19 декабря 1977 года, в соответствии с которой она учредила Специальный комитет по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях,

ссылаясь, в частности, на свои резолюции 33/96 от 16 декабря 1978 года, 34/13 от 9 ноября 1979 года, 35/50 от 4 декабря 1980 года, 36/31 от 13 ноября 1981 года, 37/105 от 16 декабря 1982 года, 38/133 от 19 декабря 1983 года и 39/81 от 13 декабря 1984 года, в которых она постановила, что Специальный комитет должен продолжить свою работу,

принимая к сведению заявления, сделанные председателями Специального комитета на его сессиях в 1983 4/, 1984 5/ и 1985 6/ годах на основе неофициального рабочего документа, представленного Председателем Специального комитета на его сессии в 1982 году 7/,

рассмотрев доклад Специального комитета о работе его сессии, состоявшейся в 1985 году 8/,

учитывая, что Специальный комитет не завершил осуществление возложенного на него мандата,

вновь подтверждая необходимость действенности всеобщего применения принципа неприменения силы в международных отношениях и содействия со стороны Организации Объединенных Наций в этом деле,

учитывая предложения государств, высказанные в ходе рассмотрения доклада Специального комитета, относительно подготовки на нынешней стадии проекта декларации о неприменении силы в международных отношениях,

1. принимает к сведению доклад Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях;

2. постановляет, что Специальный комитет должен продолжить свою работу в целях разработки Всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях, а в ближайшее время в качестве промежуточного этапа Декларации о

4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 41 (A/38/41), пункт 59.

5/ Там же, тридцать девятая сессия, Дополнение № 41 (A/39/41), пункт 51.

6/ Там же, сороковая сессия, Дополнение № 41 (A/40/41), приложение.

7/ Там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 41 (A/37/41 и Corr.1), пункт 372.

8/ Там же, сороковая сессия, Дополнение № 41 (A/40/41).

неприменении силы в международных отношениях, а также вопроса о мирном урегулировании споров или таких других рекомендаций, которые Комитет считает подходящими;

3. предлагает Специальному комитету при разработке декларации учитывать результаты работы, проделанной при подготовке рабочего документа, содержащего основные элементы принципа неприменения силы в международных отношениях, а также представленные ему предложения и усилия, предпринятые на его предыдущих сессиях;

4. предлагает правительствам представить свои замечания или предложения по вопросу, находящемуся на рассмотрении Специального комитета;

5. просит Специальный комитет учитывать важность достижения общего согласия во всех тех случаях, когда это имеет значение для результатов его работы;

6. постановляет, что Специальный комитет должен согласиться с участием наблюдателей от государств-членов, в том числе участием в заседаниях его рабочей группы;

7. предлагает Специальному комитету сосредоточить свою работу в рамках его рабочей группы;

8. просит Генерального секретаря обеспечить для Специального комитета необходимые условия и обслуживание;

9. предлагает Специальному комитету представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад о его работе, содержащий, в частности, конкретные результаты, достигнутые в ходе обсуждения элементов, упомянутых в пункте 3 выше;

10. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях".